

Die Tagung wird organisiert durch die Kommission für die Publikation diplomatischer Dokumente der Schweiz, die Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften, das Eidgenössische Departement für auswärtige Angelegenheiten und das Staatssekretariat für Bildung und Forschung.

Am 1. Oktober 2008 jährt sich zum 50. Mal die Schaffung des ersten Postens eines Wissenschaftsrats in der Schweizer Botschaft in Washington. Heute sind für die Schweiz 17 Wissenschaftsrätinnen und -räte im Ausland tätig. Sie arbeiten in Schweizer Botschaften oder in einem der «swissnex», einem Schweizer Haus für Wissenschafts-Austausch. Der historische Kontext und die Entwicklung der Wissenschafts-Aussenpolitik sind noch kaum erforscht. Ziel des Anlasses ist es, die Geschichte und die aktuelle Tätigkeit der Schweizer Wissenschaftsräte vorzustellen. Im Zentrum steht dabei die Rolle der Wissenschaft in der Schweizer Aussenpolitik.

Ce colloque est organisé par la Commission de publication de documents diplomatiques suisses en collaboration avec l'Académie suisse des sciences humaines et sociales, le Département fédéral des affaires étrangères, le Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche. Le 1^{er} octobre 2008 marque le 50^e anniversaire de la création du poste de conseiller scientifique dans une ambassade suisse, en l'occurrence à Washington. Aujourd'hui, la Suisse compte 17 conseillers scientifiques dans des ambassades ou dans les «swissnex», les Maisons suisses pour les échanges scientifiques et technologiques. Le contexte historique de cette initiative soutenue par les autorités politiques en faveur des activités scientifiques nationales et internationales demeure méconnu. La manifestation se propose de dresser un état historique et actuel du travail des conseillers scientifiques et technologiques suisses. Elle vise de façon plus générale à mesurer le rôle de la science dans la politique étrangère d'un pays comme la Suisse.

This conference is organized by the Swiss Diplomatic Documents Publication Committee, the Swiss Academy of Humanities and Social Sciences, the Federal Department of Foreign Affairs and the State Secretariat for Education and Research. The position of science counselor at Swiss embassies was created fifty years ago, when the first counselor was sent to Washington on October 1, 1958. Today 17 science counselors work abroad, at embassies and in several «swissnex», the Swiss houses for scientific and technological exchange. The historical context of this initiative, which is supported by the political authorities and promotes national and international scientific activities, remains unknown. The purpose of this conference is to achieve a better understanding of the work of science counselors in the past and the present and to evaluate the role science plays in Swiss foreign policy.

Organisatoren / Responsables / Persons in charge

Antoine Fleury, Documents diplomatiques suisses
Walter Grossenbacher-Mansuy, Staatssekretariat für Bildung und Forschung

Information

«swissnex – Schweizer Wissenschaft in Asien» ein Film (dt., 30 min.) von Michael Breu über die Arbeit der Wissenschaftsräte in Japan und Korea sowie der swissnex in Singapore und Shanghai.
Erstausstrahlung: 22. November 2008, 18h30, 3sat.

Wissenschaft und Aussenpolitik:

die Schweizer Wissenschaftsräte in Washington und in der Welt (1958-2008)

Science et politique étrangère:

les conseillers scientifiques suisses à Washington et dans le monde (1958-2008)

Science and Foreign Policy:

the Swiss Science Counselors in Washington and in the World (1958-2008)

Bern, 3.–4. Dezember 2008

Schweizerische Akademie der Geistes- und Sozialwissenschaften
Académie suisse des sciences humaines et sociales
Accademia svizzera di scienze morali e sociali
Academia svizra da sciences morales e socialas
Swiss Academy of Humanities and Social Sciences

FN-NF
FONDS NATIONAL RECHERCHE
SCHWEIZERISCHER NATIONALFONDS
FONDS NAZIONALI SVIZZERI
SWISS NATIONAL SCIENCE FOUNDATION

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten EDA
Département fédéral des affaires étrangères DFAE
Federal Department of Foreign Affairs FDFA

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Staatssekretariat für Bildung und Forschung SBF
Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche SER
State Secretariat for Education and Research SER

DDS Documents Diplomatiques Suisses
Diplomatische Dokumente der Schweiz
Documents Diplomatiques Svizzeri
Swiss Diplomatic Documents

Layout: Zentrum elektronische Medien ZEM, 3003 Bern
89.204 dfe 1000 10.2008

DDS
www.dodis.ch

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Staatssekretariat für Bildung und Forschung SBF
Secrétariat d'Etat à l'éducation et à la recherche SER
State Secretariat for Education and Research SER

1. Perspectives historiques Mercredi 3.12.08

14:00	Accueil et introduction à la partie historique	Prof. Hans-Ulrich Jost Président de la Commission de publication de Documents diplomatiques suisses (DDS)
14:10	Le débat en Suisse sur la création de la fonction d'attaché scientifique à Washington	Prof. Antoine Fleury Directeur de la publication DDS
14:40	The Establishment of the Science Function in the Department of State and in American Embassies	Dr. Marc J. Susser The Historian US Department of State
15:10	Discussion et pause	
Président de séance: Prof. John Krige, School of History Atlanta		
15:35	The Office and Reports of the American Science Attachés in Switzerland	Dr. Christopher Tudda Office of the Historian, US Dep. of State
16:10	Réception des initiatives scientifiques américaines en Europe par la diplomatie suisse	Dr. Frédéric Joye Chef de projet de recherche Université de Lausanne
16:40	Die Macht der Quellen, eine Quelle der Macht...	Andreas Kellerhals Direktor Bundesarchiv
17:00	Discussion	
17:20	Reporting on Science Policy, Past and Future	Prof. Dr. h.c. Urs Hochstrasser Science Counselor (1958-1960), Washington D.C. Discussants: Dr. Dora Fitzli Current Science & Technology Counselor, Washington D.C. Dr. Gérard Escher Délégué du président EPFL
Moderator: Urs Ziswiler Ambassador, Swiss Embassy in the U.S.A, Washington D.C.		
18:30	Apéritif	

2. Enjeux scientifiques, diplomatiques et politiques Jeudi 4.12.08

Président de séance: Dr. Sacha Zala, Universität Bern		
09:00	Science, Technology and the Instrumentalization of Swiss Neutrality	Prof. John Krige School of History Atlanta
09:30	Neutralité et sécurité: le projet atomique suisse	Prof. Mauro Cerutti Coresponsable de recherche à la publication de DDS
10:00	Intellectual Refugees. Scientific Diplomacy and the Modernization of Science in Switzerland (1945-1958)	Prof. Bruno J. Strasser Assistant Professor of History of Science & Medicine University of Yale
10:30	Discussion et pause	
11:00	U.S.-Latin American Cooperation in Science and Technology	Dr. Douglas Kraft Office of the Historian, US Department of State
11:30	Die europäische COST-Initiative als Modell des neuen Schweizerischen Bilateralismus	Prof. Thomas Gees Bernser Fachhochschule
12:00	Développement du réseau suisse des conseillers scientifiques: quelques jalons	Steve Page Collaborateur scientifique DDS Dr. François Wisard Chef du Service historique DFAE
12:30	Discussion	
12:45	Repas	

3. Schweizer Wissenschafts-Aussenpolitik : Akteure, Instrumente und Perspektiven

Moderation: Dr. Markus Zürcher, Generalsekretär SAGW		
14:00	Begrüssung und Eröffnung	
RÜCKBLICK IN DIE VERGANGENHEIT		
14:10	50 Jahre Schweizer Wissenschafts-Attachés im Dienst der Wissenschaft und der Aussenpolitik	Prof. Hans-Ulrich Jost Präsident der Kommission für die Publikation DDS

EINBLICK IN DIE GEGENWART

14:30	Wissenschaft: ein neues Standbein der Schweizer Aussenpolitik	Dr. Heinz Walker-Nederkoorn Chef Kultur, Bildung und Wissenschaft, EDA
14:50	Stratégie et instruments de la politique scientifique extérieure suisse	Mauro Moruzzi Coopération bilatérale de recherche, SER
15:10	Vom Experiment zum Vorbild für andere Länder: die swissnex Boston, San Francisco und Singapore	Dr. Christoph von Arb Ehemaliger Direktor swissnex Boston
15:30	Science Diplomacy: The British approach	Alison Winzenried-Pring Regional Manager – Europe Central, UK Science & Innovation Network
15:50	Diskussion anschliessend Pause	

AUSBLICK IN DIE ZUKUNFT

16:45	Geburt einer Wissenschafts-Aussenpolitik der EU	Balz Abplanalp Wissenschafts- und Technologierat, Mission der Schweiz bei der EU
17:05	Aufbruch nach Asien: swissnex Shanghai – Chancen und Herausforderungen	Dr. Flavia Schlegel Direktorin von swissnex Shanghai
17:25	Rundtischgespräch / Table-ronde: Internationale Wissenschaftsbeziehungen – Aktuelle Herausforderungen für die Schweiz Relations scientifiques internationales – défis actuels pour la Suisse	Staatssekretär Michael Ambühl , EDA Staatssekretär Dr. Mauro Dell' Ambrogio , SER Prof. Dieter Imboden , Präsident Forschungsrat SNF Prof. Antonio Loprieno , Präsident CRUS Dr. Christian Simm , Directeur et fondateur swissnex San Francisco
Modérateur: Prof. Hans-Ulrich Jost		
18:30	Apéritif	